



À : _____

ET AUX agents de police de la province de l'Ontario

ATTENDU QUE _____ est détenu(e) à titre de
(nom et prénoms du/de la malade en caractères d'imprimerie)

et est absent(e) _____
de/du (nom de l'établissement psychiatrique)

ATTENDU QUE j'ai été informé(e) de l'absence sans autorisation de cette personne le

(date)

PAR CONSÉQUENT, je vous ordonne par les présentes de ramener cette personne à l'établissement psychiatrique susmentionné ou à l'établissement psychiatrique le plus près du lieu où cette personne est appréhendée et je vous autorise à ce faire;

ET pendant le retour de cette personne à l'établissement, vous êtes autorisé(e)(s) à la détenir dans un lieu approprié.

LE PRÉSENT ORDRE est valide jusqu'au _____
(date)

(dirigeant responsable)

(nom du dirigeant responsable en caractères d'imprimerie)

(établissement psychiatrique)

Fait le _____
(jour / mois / année)



To: _____

AND TO all or any Police Officers in the Province of Ontario.

WHEREAS _____ is subject to detention as
(print full name of patient)

and is absent from _____
(name of psychiatric facility)

AND WHEREAS the absence of such person without authorization became known to me on

(date)

NOW THEREFORE I hereby direct and authorize you, or any of you, to return such person to the said psychiatric facility or to the psychiatric facility nearest to the place where such person is apprehended;

AND in the course of returning such person, you are authorized to detain such person in an appropriate place.

THIS ORDER shall have force until _____
(date)

(Officer-in-Charge)

(print name of Officer-in-Charge)

(psychiatric facility)

Date _____
(day / month / year)